

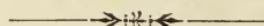
Tourist

אָפָּאנְדָּא

א פַּהֲיוֹשֶׁ=מעטראיש=הויסטָרִישֶׁ=אונֶ סְטָאַטִּיסְטִּישֶׁ=בְּעִשְׂרֵי בְּנוֹנֶן
 דָּעַר לְאַנְד אָוָן אַנְד אָ פָּאָם אַין אָוָן אַנְגָּעָנְגָּעָבָעָן
 פָּוּן דִּי עַגְּלִישָׁע רַעֲגִיעָרָוָנָג אַיְצָט צָו גְּרִינְגָּעָן אַין
 אַיהָר אַיְדִּישָׁע מְלוֹכָה.

דָּוָרָךְ

חַיִּ בּוֹכְ בִּינְדָעָר.



פָּעָרָלָאָג פָּוּן דָּוָר סָאוּוֹ, בּוֹלְהָעַנְדָלָעָר, וּוֹאָרְשָׁא נַאֲלָעוֹקוּ 27

וּוֹאָרְשָׁא. תְּרִסְמָג.

דָּרוֹק פָּוּן מִ. י. הַאֲלָטָעָר עַט קָאָמָפּ. נַאֲלָעוֹקוּ 7

У Г А Н Д А

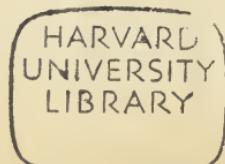
т. е. Описание о страной уганда

Сост. Х. О. БУХБИНДЕРОМЪ.

Изд. Книжн. магаз. Д. Сова, Варшава, Налевки 27.

ВАРШАВА 1903.

Тип. М. И. Гальтеръ и Комп., Налевки 7.



257

Дозволено Цензурою
Варшава, 26 Августа 1903 г.

אונגען דא.

נאך אונגער צווי טוווענד יאהרינען לירען, נאך
די אלע שוורינקייטען, שרעקליכע נסונות אין אונגער
לאנגען וואנדערן, אומטרייבען זיך איבער די אונגעהייער
ברויישע בריטיע וועלט, נישט האבענדיג וואז א קאָפּ
א נידערצולענען. אונ מיט דען פונק האָפּקּוֹנְג וואָס گָּלָאָמְט
שטענדיג אין דאס יידישע הארץ, ציימ ער איז פון זיין לאָנֶד
אַבְּגַנְעָרִיסָען, דאס ער וווײַט נאָך אַמְּלָאָל אַיְפְּגַנְעָרִיכָּט ווערטען אונ
קִומְעָן צָוְדִּיק אַיִּיף זֵין אַמְּאַהְלִינְגָּע בָּעַל-בָּהִישְׁקִים, זֵין טָאַטְעָנָם
ויזרטהשאָמְט, דאס שטיקעל לעבען ערהאלטען, שטעהען
מיר יעַצְת אַיִּיף אַפְּנוֹנְקָט פָּוּן וועלכָּען עַם אַיז יָאָצָּו
מאָבען זֵי אַעֲהָנְלִיכָּען שְׂרוֹדָה, צָו בָּעוּטִיצָּען אַוִּיטָּאַנְאַמְּיִישָׁע
לאָנֶד אַונְטָעָר אַיְדִּישָׁען פִּירְשָׁט, מִיט יִדְיִישָׁע פָּעָרָה
וועלטונג, זֵי גְּלִיקִיך ווְאַלטען מִיר זֵיך פִּיהָלָעָן בֵּי אַזָּא
אוֹפְּנָאָפּוּ ווּעָן דאס לאָנֶד זֵאל זֵין גַּעַצְיִילָעָנט אַס יַרְדָּן
אונ הייסען: ארץ ישראל; בֵּי דָעַם קָלָאָפּט אַבְּעָר דאס
הארץ, עַם פִּיהָלָט זֵיך עַפְעָם אַמִּין דַּרְיוֹקָנָן, וואָס לאָסְט
זֵיך נִישְׁט אַוִּיסְיָאנְגָּעָן מִיט קִיּוֹן ווְאַרְטָעָר, דאס לִיעַנְט
גָּאָר בֵּי אַטְיַיך מִיט אַנְאָצָּה פְּרֻעָמָר-אַונְבָּעָקָאנְטָעָן נָאָמָעָן:

וּוַיַּקְרֵב אֶרְדִּיא נִיאָנְסָא, אֵין דָעַ מִתְעַטְּפָה קָוָן מֹרֶה
אֲפֶרְיקָא.

מִיר פִּיהְלָעָן נָאָךְ דַּי עַמְפַפְּינְדָוָן אָנוֹזְעָרָעָ, בִּיְיַ דַּי עַרְ
צָאָהָלוֹנוֹגָעָן וּוֹעֲגָעָן דַּי „עַשְׂרַת הַשְׁבָטִים“ אָדָעָר „בְּנֵי מָשָׁה“ וּוֹאָם
הָאָבָעָן אֲיִינָגָעָן מְלוֹכָה אָונְטָעָרָן „סְמַבְּטַיּוֹן“, דָּאָם וּוֹאָרְטָ
„יְדִישָׁעַ מְלוֹכָה“ אַלְיַיִן, וּוֹעָן אַוְיךְ אָונְטָעָרָדַי „הַרְיִ הַשְׁרָךְ“
הָאָטָ שְׁוִין דָעַן שְׁטָאָרְקָסְטָעָן מְאַלְטָ צֹו עַרְוּעָקָעָן בִּי אָוָן
דָעַן גְּרָאָסְטָעָן רַיִץ; יְעַדְעָרָ פֻּעָרְשָׁטָעָהָט, דָּאָם צָוָם
אַיְבָגָעָן שְׁטָרְעָבָעָן קָוָן דָּאָם פָּאָלָקָ צֹו זַיִן פָּאָטָעָרָ לְאָנְדָרָ,
דָּאָרָפָ אָנוֹן דַי זָאָךְ נִישְׁתָּאָנָעָן שְׁטָרָעָעָן, אָגָן דָאָךְ אִיזָּ
מָעַן דָּאָרְיָבָעָרָ וּוֹאָהָן מָוָתָה, עַמְשָׁרְעָקָטָ עַפְעָם דָּאָם הַאָרָץ.
דַי הַאָרָץ זָאָגָט: אָוֹאוֹ? , אַוְיסְטָעָנִי! , אָונְטָעָרָ
שְׁוֹאָרָץ-סָאָמְעָטָעָן מְעַנְטָשָׁעָן, פְּהַזְּאָלָאָגָעָן, בִּיאָלָאָגָעָן,
הָאָבָעָן נָאָךְ מִיטָּאָלָעָ וּוֹיְעָרָ אָונְטָעָרְזָוְכָעָנָגָעָן גָּאָרָ נִישְׁתָּאָ
עַרְפָּאָהָרָעָן, קָוָן וּוֹאָנָן עַמְנָהָמָט זַיְדָ דַי אַבְשָׁטָאָמָונָגָן קָוָן
דָעַרְ רַאָסָעָ, מְאָגְלִיךְ אֹזְ דָוְרָקָ יְעַנְעָם אָקְלִים אִיזָּ דַי
שְׁוֹאָרְצָקִיָּט עַנְטָשָׁטָאָנְדָעָן, אָגָן וּוֹעָרָ וּוֹיִם, זָאָגָט עַפְעָם
דָּאָם הַאָרָץ, אֹיְבָ אָנוֹזְעָרָ אַיְנִיכְלָעָקָדָ זָאָלָעָן אַוְיךְ נִשְׁתָּאָזָוִי
פְּעַרְשָׁוֹאָרְצָטָ וּוֹעָרָעָן? ; וּוֹיְ קָאָן מָעַן דָּאָם גָּלָאָט אָונְטָעָרָ
אֲלָכָעָ מְעַנְטָשָׁעָן לְעַבָּעָן?

הַיְוָנָט וּוֹעָרָ וּוֹיִם וּוֹאָם פָּאָר אֲחִוָּתָ רְעוֹתָ, וּוֹאָלָף,
לְיוֹבָעָן, שְׁלָאָגָעָן, דָּאָרָט אִיזָּ? אֹיְבָ מִיר וּוֹעָלָעָן דָעַן הַיְסָעָן
לְוֹפָט, אֵין יְעַנְעָן פְּרַעְמָדָעָן אָקְלִים, קָאָגָעָן עַרְטָרָאָגָעָן אָגָן
עַקְזָוְסָטְרָעָן?

בֵּי דִי אָגָן נָאָך אֲזָּלֶכָּע פְּרָאָנְגָּע וּוּרְטָמָע אָן
דָּאָס נָאָנְצָע מָוֹתָה, עַס וּוַיְלָט זַיְק עַפְּעַם דָּעָרְגָּעָהָן, וּוַיְסָעָן
דָּעָן אָוְמָנָגָעָנָדָר, וּוֹאוֹעָם לְיַעַנְתָּ ? וּוֹי זַעַתָּעָם אָוְים ?
וּוֹאָסָטָהָמָעָטָמָע אָגָן וּוֹי לְעַבְתָּמָעָטָמָע דָּאָרָטָמָע ? עַס וּוַיְלָטָמָע
זַיְק, דָּאָס הָאָרֶץ צִיהָתָמָע אָגָן שְׁמָעָרָצָטָמָע.

— דָּעָר אַנְגָּלְקִילְיָע, גַּעֲפָאַהָרְלִיךְ-קְרָאָנְקָע,
פִּיהְלָעְנְדִינְגָּי בְּרָעְנְדִינְגָּע שְׁמָעָרָצָעָן, קָאָן זַיְק נִישְׁתָּחַ
גַּעֲפָנְגָּעָן צְוֹפְּרִיְדָעָן מִיטָּן דָּאָקְטָאָרָם אָוְנְטָעְרוֹוְנָגָג, וּוּעָן עַר
וּוֹיִם אַזְּיָק זַעֲלְבָסְטָמָעָטָמָע נִשְׁתָּחַ אָוְיבָמָע דָּאָס מִיטָּעָל וּוּעַטָּהָמָע
גַּעֲרָאָטָהָעָן, עַר וּוַיְלָטָמָעָטָמָע נְעַבָּאָךְ שְׂוִין וּוַיְסָעָן, שְׁוּעָרָמָעָטָמָע
זַיְק וּוַאָּרְטָעָן.

דִי קָאָמִיסִיעָ וּוֹאָס אַיְוָבָעְשָׁתִימָטָמָע פָּוִין קָאָנְגָּרָעָטָמָע אַחִין
צַוְּשִׁיקָעָן, וּוּעַט דָּאָךְ גַּעֲוָוִים לְאָגָן דְּוַיְעָרָן, אַהֲלָבָיְאָהָרְצִיאִיט
אַדְרָעָמָהָר. אָוָם צַוְּשִׁיקָעָן אַפְּלָשְׁתָּעְנְדִינְגָּי רִיכְטִינְגָּעָן
בְּעַרְלָטָמָע וּוּגָעָן דָּאָס לְאָנְדָר אָוְיבָמָע זַיְק וּוּעַטָּהָמָע פִּיר
דָּאָס יְדִיְשָׁעָפָאָלָק, מָוָס מָאָן וּוַיְרָקְלִיךְ גַּעֲרָוְלִיךְ הָאָבָעָן
אָוָן וּוּאָרְטָעָן אַזְּיָק דִי זַעֲלְבָעָמָעָטָמָע, וּוֹאָס אַיְוָן צַוְּשִׁרְעָם
צַיְעָלָגָעָטָמָע, זַיְק וּוּעַט אָנוֹנוֹ וּוַאָּהָרְשִׁינְגִּילִיךְ אַגְּנָנוֹיָעָן
אַוְיָסְקָוְנְפָטָמָע בְּרָעְנְגָּעָן : נָאָר צַוְּשִׁהָבָעָן, זַיְק וּוַיְיָטָמָע
אַיְזָן, דִי הִיסְטָאָרִישָׁמָע אָוָן גַּעֲגָרְאָפִישָׁמָע יְדִיעָותָמָע, וּוֹאָס יְעַדְרָעָמָע
פָּעָרְלָאָנְגָּטָמָע דָּאָךְ עַס צַוְּשִׁיקָעָן, גַּעֲבָעָן מִירָמָאָךְ אַיְזָן דִּיעָוָעָמָע
פָּאָרְלָעוֹנָגָג אַגְּנָנוֹיָעָטָמָע עַרְקָלְעָרוֹנָגָג נָאָר דִי נִיְעָסְטָעָטָמָע קְוּוֹעָלָעָן
אָוָם יְעַדְרָעָמָע זַאְלָהָבָעָן דָּעָן בְּעַנְרִיעָפָמָע אָגָן וּוַיְסָעָן זַיְק
זַיְק בֵּי דָעָר אַזְּבָעָטָמָע צַוְּשִׁהָבָעָן, גַּעֲוָאַהָנְלִיךְ נָאָר

אַחֲן אִינְגָעָן מִינְגָנֶן דָעַם פָעָרְפָאָסָעָרָם דָאָבָי צַו יָאָגָעָן .
בָעַפָּאָר מֵיר וּוּלְעָן קָוְמָעָן צַו דַי בְעַשְׁרִיבָוָנָג פָוָם
אִינְגָעָן אָוְגָאנְדָא וּוּלְעָן מֵיר אַקְוָצָעָן אַיְבָעָרְבָּלִיק וּוּאַרְפָּעָן
אַיְבָעָר נָגָנָץ אַפְּרִיךְ אָ, דָעַן זָאָגָאָר אָוְגָאנְדָא אַין דָעַן
נָגָנָצָעָן טָהִיל וּוּלְטָמָז וּוּי פִיעָל גַעַכְתָּעָטָ, וּוּי אִין
זָאָמָר אַין אַגָּנָצָעָן בָאָרָגָן, דָאָךְ מָוָעָן מִיד אַיְבָעָרְזִוְתָּמָ
גַעַבָּעָן, אָוָם צַו וּוּסָעָן דַי אָוְמָנָעְבָוָנָג אִיהָרָע .

אַפְּרִיקָא לִיעַגְתָּ אַין דָרְוָם-זָוִית פָוָן דַי בִּידָע אַלְטָעָ
טָהִילָעָן וּוּלְטָמָז אָוּיָע אָונָ אַיְרָאָפָא, אַין גָרוֹיָם 530,000
קוֹאָה. מִילָ, אָונָ מִיט 150 סְלִיאָן אַיְינָנוֹאוֹגָנָעָר, הָאָט
350,000 קוֹאָה. מִילָ. גַרְעָסָעָר אָלָס אַיְרָאָפָא אָונָ
אוֹיסְטָרָאַלִיעָ, אַין רִינְגָסָאָוָם אָוְמָגָעְנוּטָעָן מִיטָיָם, אַוְיךְ
אִיהָרָע אִינְגָעָן זָעָנָעָן וּוּנְגָעָר אָלָס אַלְעָ אַנְדָעָרָע טָהִילָעָן
וּוּלְטָמָז, אַין צְפָוָן-זָוִית אַין אִיהָרָגָעָן דָעָרָטָ מִיטָעָלָ
לְאַנְדִּישָׁעָרָ יָם, אַין מְזָרָח-זָוִית — דָעָרָ יָסְסָוָף אָונָ דָעָרָ
אַינְדִּישָׁעָרָ יָם, אַין מְזָרָח אַין דָעָרָ אַיְנָצִיָּגָעָ אָרָט וּוּאָסָ
זָי וּוּרְד אַגְעָוּסָע שְׁטָרָעָקָע דָוְכָ'ן זָוָעָז בְעַגְרָעָנָעָצָט .
(דָעָרָ זָוָעָז הִיָּסָט אַטָּהִיל פָוָן יָסְסָוָף וּוּאָסָ גַעַתָּט בִּיְ
דָעָרָ הַאַנְדָעָלָס-שְׁטָאָהָט זָוָעָז) אַין דָרְוָם אָונָ מַעֲרָבָ,
בְעַגְרָעָנָעָצָט אִידָרָ דָעָרָ אַטְלָאַנְטִישָׁעָרָ יָם .

פָוָן צְפָוָן אַין דָרְוָם פָעָרְנָעָהָמָט אַפְּרִיקָא אַין דַי
גְרָאָסָטָע בְּרִיאִיט 1080 מִילָ, אָונָ דַי גְרָאָסָטָע לְעָנָג פָוָן
מְזָרָח נָאָךְ מַעֲרָב — אָוְגָאנְעָפָאָהָר 1000 מִילָ.

אין בעטראָפֶן קלימאָ, איז אַפְּרִיקָא דער הייסטע
 פָּוֹן אלע טהילען וועלט, מעהָר אלס 400,000 קוואָד.
 מייל, ליענט אָונְטָעָר דעַן הייסעַן גְּרָאָדוֹס, נָאָר אָונְגָּעָפָּאָהָר
 90,000 קוואָד. מייל צו צפּוֹן זַיִת, אָוָן 40,000 — צו דָּרוֹם
 גַּעֲהָרָן צו דָּאס לְאָנְדָּר פָּוֹן מְאָסִיגָּעָן לוֹפְּטָ, אַמְּמִיסְטָעָן
 וְעַנְעָן דֵּי הַיְצָעָן אַיְזָן טִיעָף אַפְּרִיקָא, בְּעוֹאַנְדָּר אַיְזָן דֵּי
 אַמְּדָּוִוִיסְטָעָן, אַיְזָן וּוּלְבָעָ דָּער מְדָבָר זָהָאָרָא אַלְיָין אַיְזָן פִּיעָל
 גְּרָאָסְטָרָר אלָס גַּאנְץ אַירָאָפָּא, קְהִילָּעָר אַיְזָן אוֹיפָּז דֵּי בְּעָרְגָּן
 גַּעֲנָנְדָּעָן, אַיְזָן אַלְגָּעָמִין וּוּרְעָעָן דֵּי יַאֲהָרָעָם צִיְּתָעָן נָאָר
 אַיְזָן צְוּוִיָּעָן גַּעֲטָהִילָּט, רַעֲגָעָן אָוָן טְרוֹקָעָנָע יַאֲהָרָעָם-צִיָּתָן.
 בֵּי דֵי בְּרָעְגָּעָם, בְּעוֹאַנְדָּר אַיְזָן צְפּוֹן-מוֹרָח אַפְּרִיקָא וְעַנְעָן
 פִּיעָל לְאַנְדָּר וּמְפָגָן, אָוָן אַיְזָן רַעֲגָנְצִיָּת וּוּירָד דָּרוֹךְ
 דָּעַם דֵי לוֹפְּט אַיְבָּעָר-מְאָסִיג, מִיט אָונְגָּעָוָנדָּטָע דּוֹנְסְטָעָן
 אָונְגָּעָפָּהָלָט, אָוָן דָּאַהָוָך אַיְזָן מְצָרִים פָּוֹן דֵי אַרְטָעָר,
 וְוֹאָוָד דָּער פָּעָסָט אַיְזָן דָּאַרְטָהָיָן פָּוֹן דֵי אַפְּטָע גַּעַסְטָן.

בָּזָן אַיְזָן דֵי לְעַצְטוֹן צִיְּתָעָן אַיְזָן אָנוֹן דֵי לְנִיעַן פָּוֹן
 דָּרוֹם נָאָך צְפּוֹן אַיְזָן מוֹרָח אַפְּרִיקָא, ד. ה. צְוּוִישָׁעָן קָאַפְּלָאָנָּר
 אָוָן אַבְּיִסְנִינָּעָן אַדְרָעָר מְאָרָאָקָא צוֹ מְעֻרְבָּ-זִיָּתָן, אָזְוִי גּוֹטָן
 וְוַיְגַּאנְץ אָונְבָּעָקָאנְט גַּעֲוָעָן, אָוָן דֵי וּוּלְטָהָאָט גַּעַגְלוֹיבָטָן
 אָזָן דָּאס אַיְזָן אַיְבָּעָרָאָל וּוּיסְטָן, אַיְצָט אַיְבָּעָר זַיִת אַיְנִינָּעָן
 צְעַהְנְדִילִינְג יַאֲהָר הָאָט מָעַן עַרְפָּאַהָרָעָן, דָּאס דָּאַרְטָן גִּיבָּטָן
 וּוּרְקָלִיךְ גְּרוֹיסָע סְטָעָפָעָן, אַבְּעָר קִינְעָסָוּעָגָס וּוּיסְטָן, פָּעָרָעָן
 קָעָהָרָט, אַוְיְסָגָעָצִיְּבָעָנָטָן פְּרוֹכְטָבָאָרָסָטָע לְאָנָּר, אָוָן אַיְזָן
 בְּעַפְּאַלְקָעָרטָן.

אין צפון אפריקה פון מורה, בילדעת אפריקה א נרויס=זאמדיינעם טיעפ=לאנד. וועלכע איז אין מורה דורךצוויגען מיט א קיטט פון פעלזען, אונ בילדעת די בעט פון גראַסטען אָפְרִיקָאנִישׁען טיך : „דען נילום“.

אין צפון-מורה איז די אָבִיסִינִישׁע לְאַנְד אָונ געגען איבער אין צפון מעריב איז אַינְזָעַלְאַרטִינְג הויילעס לאַנְד, וועלכעס איז נאר דורךן שמאַלען ים, אַדְרֶר וואָס בֵּים גיבראַלטָּאָר פון אִירָאָפָּא ; אַבְגַּעֲתָהִילָּט.

דאָס גאנצע אַנְגָּרְעָן פון דען טהיל=וועלט בעשטעט פמעט נאר פון מדבר ז אַהֲרָא (מדבר שור), וועלכעד פערנעמהט נישט ווענינגער פון, 600 מייל לאָנג אונ, 200 מייל בריט.

די אַינְזָעַלְן אָפְרִיקָאנִישׁע האָבען וואַלְקָאנִישׁע בערג, אָפְרִיקָא אלְיַין אַבְעָר אַי ווַיְרָקְלִיך אַוִיך פְּיַעַל בִּירְגִּינְג, אַבְעָר די בערג זענען נישט וואַלְקָאנִישׁ, אָונ געגען אִירָאָפָּא אַזְיָע אָונ אַמְּעָרִיקָא, אַי זַי גַּרְעַבָּעַט דָּאָס זַי הָאָט נָאָר קִינְעָן וואַלְקָאנָעָן, אַיְן יִמְּס אַיְן זַי אַרְמָעָר אַלְס אַנְדָּרָעָט טהילען וועלט.

אין מורה אָפְרִיקָא אַי ווַיְרָקְלִיך הַיִּם, נָאָר דָּאָך אַיְז זַי פֵּיר מענשען וואָס לעבען מַאֲסִיגָּן, נִישְׁט אַזְיָי אָונָה געונדר, ווי עס אַיְז בִּי די וועלט בעהויפטער.

די הויפטמאַסְעָן פון די בִּירְגָּעָרְלִיכָּע אַיְינָנוֹ אַוְינָעָר פון אָפְרִיקָא, זענען נַעֲגָר, גְּרָאַסְטָעָן טהילָם אַונְנוֹוִיסְעָנָר,

רוֹי אָגָאנְדִּינְעַר, דָּאָךְ גַּיְעַבְט אַוֵּיךְ פִּיעַל מַחְמַדָּאַנְעַר
אָונְטָעַר וַיִּ, וּוְאָס וּוְיְוַעַן אֲגַעְוַיְסָעַן גְּרָאָד פָּוּן צִיוּוֹילְיוֹאַצְּיָאָן
אוֹג עַנְטוֹוִיקְלוֹנוֹג.

די גַּעַנְעַר וּעַגְעַן צַעַתְהַיְּלַט אֵין פִּיעַל פֶּעַרְשִׁיעַדְעַנְעַ
שְׂטָאַמְעַ, מִיט פֶּעַרְשִׁיעַדְעַנְעַ נַאֲמָעַן וַיִּ בֵּי אַוְנוֹ וּוְיִסְעַ, וַיִּ
צּוּבְּשַׁ מְאַנְגָּאָס, מְאַקְוָאָס א. ד. ג.

איַצְּטַ וּוּעַלְעַן מִיר קַוְמָעַן צַו אָוְגָאנְדָּא, דָּאָס לְאַנְדָּ
אֵין אַפְּרִיקָא וּוְאָס אַיְזָ אַוְנוֹ פֶּאֲרָגְעַלְעַנְטַ פָּוּן דִּי עַנְגְּלִישַׁ
רַעֲגִיעַרְוָנְג, צַו גַּרְינְדָּעַן אֵין אַיְהָר אַיְדִּישַׁ מְלֻכָּה.

— אָוְגָאנְדָּא לִיעַנְטַ אֵין מִיטַּעַן פָּוּן מַוְרַח אַפְּרִיקָא,
צְוִישַׁעַן קָאָפְּלָאַנְדָּ אַוְן אַבְּיִסְנִינְעַן, דָּעַר גַּרְעַנְעַץ פָּוּן
אָוְגָאנְדָּא אֵין מַעְרִיבְּזִיְּמַט אַיְזָ דִּי מְדִינָה: קָאַנְגָּאָ,
אֵין דָּרוֹם וַיִּט — דִּי דִּיְתְּשַׁע קָאָלָאַנְיָעַם, אֵין מַוְרַח וַיִּט
דִּי עַנְגְּלִישַׁע קָאָלָאַנְיָעַם, אֵין צָפְּוֹן וַיִּט אַיְזָ דִּי גַּרְעַנְעַץ
אָפְּעַן צָוָם וּוְדָאָן (נַעֲגַרְשַׁע אַיְנָנוֹוְאַיְנָעַר) אַגְּ פֶּעַרְנָעַהְמָט
אֵין אַוְמְפָאָנְג 2700 קְוּוֹאָד. מִילָּ, מִיט 1 מִילִּיאָן אַיְנָה
וּוְאַיְנָעַר, אַוְיָף צְוּוֵי מַאֲנָסְלִית רַעֲבַנְעַן זַךְ וּוּבְעַן
פְּרוּיְעַן, דִּי אַוְרְזָאַכְעַ אַיְזָ אַבְּיִסְעַל דָּוְרָק דִּי הָאָפְּטָע
מַלְחָמוֹת וּוְאָס אֵין וַיִּ קַוְמָעַן אָום פִּיעַל יְוָנָנָע לִיְּטַ, אַגְּ
אַבְּיִסְעַל וּוְאָס אֵין פְּלָעַן נַעַמְמָט מַעַן נַאָר וּוּבְעַר אַגְּ
קִינְדָּעַר.

דִּיעַעַן צָהָל אַיְזָ נַאָר דָּעַר סְטָאַטִּיסְטִיק פָּוּן אַנוֹ
גַּעַפְּאָהָר אַיְאָהָר, צְוּוֵי, צְוַרְיק, אַיְצְטַ אַבְּעָר, פָּוּן זַיְנְט

עם איז גאנצ'ליך איבערגענאנגען אונטער ענגלאנדרס שוטץ,
צָהָלָעַן זִיךְ דֵי אַיִינָוָאַוְוָעָר אַין אָוְגָאנְדָא אָוְגָאנְפָּאָהֶר
פָּוּן 5 בֵּי 6 מִילְיאָן מַעֲנְטְשָׁעָן אָוָן וּלְבָסְטָ פָּעָרְשְׁטָאָנְדְּלִיךְ
דָּאָס אַין אַמְוָנה אַין אַוְיךְ אָוְגָאנְטָעָר זַיְמָהָר קְרִיסְטָעָן
אלָס גָּאָטְצָעָן-דִּינְעָר.

— בַּיִסְטִיךְ "נְאָנָנוּ" צִיהָת זִיךְ אַקְיָיט פָּוּן הַוִּיכָּע
בערג, דֵי לוֹפְטָ אַיְזָה פְּמַעַט אַגְּנָנָן יָאָהָר גְּלִיְיךְ, בִּיְתָאָן
אַיְזָה דִּיְהִיטָּץ פָּוּן 13 גְּרָאָר בֵּי 33. בַּיְ נַאֲכָטָ קְיָהָלָעָר, אָבָעָר
ニְמָאַלָּס וּוּנְגָעָר פָּוּן צָהָן גְּרָאָר, רַעֲגָעָן צִיְּוִית קְוָמָט אֹוִים אַיְזָה
פְּרִיהָלִינָג אָוָן וּוּנְטָעָר וּוּעָן דֵי טָאָג אָוָן דֵי נַאֲכָט וּעֲגָעָן נִישָׁתָּ
גְּלִיְיךְ, אָוָן זָאָנָר דָּעָר אָקְלִים אַיְזָה אָגְגָעָנָאָהָם, דָּאָךְ הָעָרְשָׁתָה דָּוָרָךְ
דֵי פְּיִיעָל פְּיִיכְטִינְגִּיקִיט אַיְזָה דִּיְעָוָר צִיְּוִית, קְרָחָת אַיְזָה דָּאָס לְאָנָר.
— דָּאָס לְאָנָר אַיְזָה, וּוּיְסָטָ אֹוִים, רַיְיךְ אַיְזָה מַעַט אָלָל,
אַיְזָה מִיטָּעָן דָּעָס לְאָנְדָעָס גַּעֲהִינָט מַעַן קוֹפָעָר.

— דֵי עָרָד אַיְזָה זַיְעָר פְּרוֹלְטָבָאָר דֵי בערג וּעֲגָעָן
בְּעַדְעַקְטָ מִיטָּ פְּיִיעָל פְּעַרְשִׁיעַדְעָנָע גַּעֲוָאָפָסָעָ, בָּאָגְגָעָן,
בָּאָטָאָטָעָן, קוּקוּרְיוּעָ, פְּעַרְשִׁיעַדְעָנָע הַילְוָעָן-פְּרוֹכָט אָוָן
אָרְבָּעָסָעָן, טָאָבָאָק א. ד. ג., קָאָפָע וּוּאָפָסָט פְּמַעַט פָּוּן זִיךְ
זָעַלְבָסָט אָהָן קִיְינָע בְּעַרְבִּיְוּוֹנָג.

די נַאֲמָעָן פָּוּן די פְּאַלְקָעָר וּוּאָס בְּעוֹאוֹוִינָעָן
דָּאָס לְאָנָר וּעֲגָעָן: בָּאָנְטָוָשָׁט אָקְ, וּוּאָגְגָאנְדָא,
הָאָמִיטָע, וּוּאָוָמָא, וּוּלְבָעָה אָבָעָן זִיךְ מַעְרָסָטָע
טְהִילָה דָוָרָךְ פְּרָאָטָעָסָט אָנְטִישָׁ, עַנְגָּלִישָׁ אָוָן קָאָטוּלִישָׁ
פְּרָאָנְצָוּיְישָׁ מִיסְיָאָנְרָעָן, אִבְּעָרָאָשָׁעָנָד שְׁנָעָל גַּעֲטָוִיפָט

אונ געווארען קרייסטטען. 100,000 פון זיין זענען פראַ-
טעסטאנטטען 50,000 — קאַטָּאַהְלִיקָעַן, מאַחְמָאַדָּאנְעַר —
נאר 20,000 טויזענד, די אַיבְּרִיגָע זענען גָּאַטְּצָעַן-דיַנְעַר,
די אַיְנוֹאַוְינְעַר זענען פְּלִיסְגָּע עֲרֵד-אַרְבִּיטְעַר,
אוֹנְטָעַר די פְּעַרְשִׁיעַדָּעַן רַיְכָע גָּעוֹאָפְסָע וּאֵם דָּאֶם לְאַנְדָּר
גִּיבְט, גַּהְעָרָעַן אוֹיך בְּאָנָּאָנָּעַן פון וּוּלְבָעַע סְמָך וּוּרְדָּר
פון דָּעַם אוֹיך גַּעַמָּאַכְּט אַשְׁטָאַרְק-בְּעַרְוִישָׁעַנְדָּע טְשָׁקָה וּאֵם
הַיִּסְטָט בַּיְּזָי: מַזְעַנְגָּע.

בַּיְּמָם שְׁבָט: וּוְאָגָאנְדָּא אַיְזָה עֲרֵד-אַרְבִּיטְעַט
אונ וּוִידָּעַן בְּהַמּוֹת, גַּעַרְעַבְעַנְטָפְרִיר זַיְהָאַרְבִּיט וּאֵם אַיְזָה
פְּרִיר מַאֲנְסְּלִיטָה נִישְׁתָּפְאַסְגָּ, אָונָה אַיְזָה דָּעַם בְּעַשְׁעַפְטִינְגָּעַן זַיְהָ
מַעְהַרְסָטָעַן טְהִילָּל די פְּרוּעָן.

די וּוְאָגָאנְדָּעַן וּוּרְעָעַן גַּעַרְעַלְנָטָאַלְסָטָע
אוֹנְטָעַר די אַיבְּרִיגָע שְׂטָאָמָע דָּעַר נְעַגְעַר, זַיְהָ שְׁמִירָעַן זַיְהָ
אוֹיך נִישְׁתָּפְאַסְגָּ לְיִבְמִיט פָּעַטָּס עַס וְאֵל גָּלְאַנְצָעַן, אָונָה
דָּאַרְוָרָק פְּתִילְתָּמָע נִישְׁתָּפְאַסְגָּ פָּוֹן זַיְהָ קִין שְׁלַעַטְעַן גַּעַרְוָק
וְזַיְהָ פָּוֹן אַנְדָּעָרָעַ נְעַגְעַר, זַיְהָ זְעַנְגָּעַ אַבְּעָרָאַוְינְסָה
מַעְנְשָׁעַן אָונָה בְּאַרְבָּאַרְעַן (אַכְּרוּיִים).

דָּאֶם לְאַנְדָּר וּוּרְדָּר צַעְתָּהְיוֹלָט אַיְזָה פְּינָפָה פְּרָאַוְינְצָעַן:
נַעַמְלִיךָ: בְּזַוְּיַרָּא, וּאֵם די אַיְזָה אַיְזָה רְעוּדָעַן:
מַעְנָגָא, טְשָׁאַגְוּוּעָ, בּוּטְעָרָא, זַיְנָגָא, אָונָה
בּוֹדְדוֹ.

די אַיְגָעַנְטְּלִיכָע בְּעַוְּתְּצָעַר פָּוֹן דָּעַם גְּרוּנָדָר, אַיְזָה דָּעַר
לְאָנְדָּאַדְעָל, וּאֵם הַיִּסְטָט אַוְיפָה זַיְהָרָ לְשָׁוֹן: בְּאַקְוּנְגָא,

די בויערן, אַבער, ווֹאס ווּערען גַּעֲרוֹפָעַן מִיטֵּן נָטְעַן:
בָּאַק אָפִי, זַעַנְעַן צַו זַיִ פַּעֲרָקוֹפֶּט, וּוי דָא אַמְּאַל דַּי
בוּערן בַּיִי דַי פְּרִיצִים.

— די ערשותע זענען אַר אַבָּעַר ווּלְכָע זענען
אין 1836 יאָהָר אַין דָּאָס לְאַנד גַּעֲקוּמָעַן אָונְטָעָרָן קָאנְגִּינָּג
סּוֹנְגָּן אַ II, אַין 1860 הָאָט אָגָּאנְדָּא אַוִיךְ אַנְגָּעָהוּבָעָן
פָּוֹן אִירָּאָפִיְּיָאִישָׁע רַיְּזָעַנְדָּעָר בַּעֲוֹלָט צַו ווּערען, דָּאָן אַין
דָּעָר עַרְשָׁטָעָר גַּעַוְעָן אַגְּעוּוּסָעָר מַטְעַנָּא, אַין 1862
הָאָט אַיהֲר בַּעֲוֹלָט שְׁפָעָקָע, אַין 1874 — לְאַנְגָּ, אַין
1876 — עַמְּיַן פָּאַשָּׁא, אַין 1879 — פָּעַלְקִין אַגְּ
וּילְסָאן, אַוגְּ פָּוֹן יַעֲנָדָר צִיְּתָהָאָבָעָן דַי עַנְגָּלִישָׁ
פְּרָאַטָּעַסְטָאַנְטִישָׁע אַוגְּ פְּרָאַנְצְּוּזִישָׁ קָאַטָּאַהְלִישָׁע
מִיסְּיַאְנָעָרָעָן אַנְגָּעָהוּבָעָן צַו קִומָּעָן אַין דָּאָס לְאַנד, אַוגְּ
דוּרְכָּדָעָם אַיְוָן עַנְטָשָׁטָאַנְדָּעָן אַצְּעַתְּהַיְּלוֹנָג אָונְטָעָר דַי
בַּעֲפָאַלְקָעָרָונָג אַיהֲרָע דָּוָךְ קְרִיעָג ווּעַגְעָן גַּלוּבָעָן. אַוגְּ
דוּרְכָּדָעָם אַיְוָן אַוִיךְ אַרְוִיסְגַּעֲקוּמָעָן ווֹאס דָּאָס לְאַנד אַיְוָן
אַוִיךְ אָס עַנְדָע אַיבָּעַרְגָּעַנְגָּעָן צַו דַי עַנְגָּלִישָׁע רַעֲנִיאָרָונָג
אוֹיְיָ: אַין 1881 יאָהָר הָאָט דָּעָר קָאנְגִּינָּג פַּעֲרָבָאַטָּעָן פָּוֹן
צַו לְעַהְרָנָעָן דָּאָס חַרְוִסְטָעַנְתָּהָוָם, הָאָט שְׁטָרָעַנְגָּעָן מִיטְלָעָן
אַגְּגָעַוּנְדָעָט, אָס דָּאָס פָּוֹן דָּאָס לְאַנד צַו פַּעֲרָנִיכְטָעָן,
אַיְן 1884 הָאָט זַיִן זַהֲן מַוְאַגְגָא נַאֲךְ שְׁטָרָעַנְגָּעָר
אַנְגָּעָהוּבָעָן צַו רַודְפָּן דַי קְרִיסְטָעָן. אַין 1885 הָאָט עַר
דָּעָן עַנְגָּלִישָׁעָן בַּיְשָׁאָפְּהָאַנְגָּנְגָּטָאָן גַּעַטְוִידָט, אַוגְּ אַיְוָן
1886 הָאָט עַר דָּוָךְ דַי אַרְאָבָעָר אָונְטָעָר דַי קְרִיסְטָלִיכָּעָ

אונטערהאנען אַ שְׁרַעְקְלִיכָּע בְּלוֹטְ-בָּאָר פֿערשָׂאָפֶט, אַם
עַנְדָּע וּנְנָעַן אַפְּבָּעָר זַיְנָע אַיְגָעָנָע לִיְבָּנָאָרְדָּע אַיבָּעָרְגָּעָנָאָנָגָעָן
צָוָם קְרִיסְטָעָנְתָהָוָם, אָנוֹן אַלְסָע עַר אַיְזָן פָּוָן זַיְיָ פֿערְטְּרִיבָּעָן
גַּעֲוָאָרָעָן, הַאָבָּעָן אַיְהָם דֵּי קָאָטָאָהָלִישָׁע מִיסְיָאָנְעָרָעָן
אַיְזָן אַקְוָמְבָּאָ אַוְיְפָגָעָנוּמוּעָן אָנוֹן דָּאָרְטָהָאָט עַר זַיְךְ אַלְיָיָן
גַּעֲטוּפָט, דֵּי לִיְבָּנָאָרְדָּע הַאָבָּעָן מַוְאָגָגָס אַבְּרוּדָעָר
קְיָיוֹוָעָוָוָא צָוָם קְיִיזָעָר גַּעֲמָאָכָט, דֵּי מַאְחָמָאָדָאָנָעָר פָּוָן
זַיְיָ, הַאָבָּעָן גַּעֲמָאָכָט אַצְוַיְוִיטָעָן בְּרוּדָעָר: קָאָרָעָט אַ
דָּעָר לְעַצְטָעָר הָאָט אַוְיָךְ שְׁטָרָעָנָגָע מִיטָּלָעָן גַּעֲגָעָן דֵּי
קְרִיסְטָעָן אַנְגָּעוּוּנָרְט, דָּאָן הַאָבָּעָן דֵּי קְרִיסְטָעָן אַיְזָן 1889
יָאָהָר אַוְאָגָגָאָן צְוָירָק גַּעֲרוּפָעָן, אָנוֹן עַר הָאָט דֵּי פְּיִינָר
אַיְזָן מַעֲגָגָא דֵּי רַעֲוָדָעָנָץ פָּוָן פְּרָאָוִינָץ בּוּוּרָא,
פְּאָלְשָׁטָעָנְדִּיגְ צְעַשְּׁלָאָגָעָן, אָנוֹן אַזְוִי אַוְיָךְ אַצְוַיְוִיטָעָן מִאָהָל
אַיְזָן 1890 יָאָהָר, הָאָט עַר זַיְיָ אַיְינָגָעָנוּמוּעָן, בְּעַפָּאָר דֵּי
קְרִיסְטָלִיכָּעָן טִילְיָטִיעָר=עַקְסְפָעְדִּיצִיעָ, וּוֹאָסָע עַר הָאָט
גַּעֲפָאָדָעָרָט צָוְ הִילְפָ, הַאָבָּעָן נָאָךְ בְּעוֹזָיָעָן אַנְצָוּקָוּמָעָן,
סָוָן אַגָּא הָאָט גַּעֲשָׁלָאָסָעָן אַשְׁוֹטִיצִין=פֿערְטְּרָאָגְ מִוּטָה
פָּעַט עַרְסָם, דָּעָר אַבְּעָרָסָטָע פָּוָן דֵּי עַנְגָּלִישָׁע מִילִיטָעָר
עַקְסְפָעְדִּיצִיעָ, וּוֹעַלְכָּעָ אַיְזָן אַיְהָם גַּעֲשִׁיקָט גַּעֲוָוָעָן, דָּאָן אַוְיָךְ
מִיטָּ לְוָגָ אָרְדָּ, דָּעָר פֿערְטְּרָעָטָעָר פָּוָן דָּעָר עַנְגָּלִישָׁ מָוָרָהָ
אַפְּרִיקָאַנְיִישָׁע קָאָלָאָנִיָּעָן גַּעֲזָעָלָשָׁאָפֶט, אַיְזָן דָּעָר צִיְּמָתָהָאָט
זַיְךְ אַוְיָסָגָעָרָאָבָּעָן אַקְרִיעָגָגָגָעָן צְוַיְשָׁעָן פְּרָאָטָעָסָטָאָנָטָעָן אָנוֹן
קָאָטָאָהָלִקָּעָן, לוֹגָ אָרְדָּהָאָט זַיְךְ גַּעֲשָׁתָעָלָט פָּאָר דֵּי
פְּרָאָטָעָסָטָאָנְטִישָׁע זַיְיט, אָנוֹן דָּאָךְ הָאָט עַר גַּעֲשָׁלָאָסָעָן

שלום צוישען ביריע פארטיזען, אוזי או טוואנגא האט
 אין 1892 אַנְגָּנוּנוּמָעַן דאס פראטשאָקָרָאַט (שׁוֹטֶן) איבער
 די גאנצע ענגליש-געועלשאָפְּטַלְכָּע קאָלאָנִיעַן אונ איז
 געווארען פראטשאָטָאנַט, אונ אלס די געוועלשאָפְּט פֿוֹן די
 קאָלאָנִיעַן וענען אין 1894 יאָהָר אַין פֿינְאָנְצִיעַלְעַ (געילד
 אַינְטָעָרָעָסְלִיכָּע) שוויריגקייטען געקומען, האט די ענגלישע
 רענירונג אין דעם יאָהָר, די קאָלאָנִיעַן אַיבָּעָרְגָּנוּמוּן,
 אונ פֿוֹן דָּאַן שטעהָט אוֹיף דער שְׂפִיטְצָע, ווי אַין אלגעטְיוֹן
 דער קאָלאָנִיעַן, אַזְוִי אַיבָּעָר די רענירונג פֿוֹן דאס לאַנד
 אַונְאַנדָּא, אַענְגָּלוּשָׁר קָאָמִיסָּאָר, וועלְבָּעָר אַזְוִי אַונְוַיְנָט
 דורך דען פְּרָאָטָעָט, וואָס ער האט גענְבָּעָן די ענְגָּלוּשָׁר
 רענירונג אַינְסָמָעַן פֿוֹן די אַיְנוֹוָאוּנוּנָעַר, גענען די
 אוֹיפְּנָאָבָּעַן צָו גְּרוּנְדָּעַן דָּאָרָט אַיְדִּיש אַוְיטָאָנָטִיש
 לאַנד, מִיטְּזָן נָאָמָעַן: לְאַרְד דְּעַל אַמּוֹר, מִיט 1500
 מִילְּיָעָר נְעַגְּרָן, אַונְטָעָר אַיהם האט רענְיָעָרט אַקָּאנִיג
 וואָס אַז גְּעוּרָפָּעַן אוֹיף די לאַנד-שְׁפָרָאַךְ: קָאָבָּאָקָא,
 מִיט אַהֲוֵּפְּט-מִינְסָטָעָר וואָס הַיִּסְטָ: קָאָלִיקִירָא,
 אַבְּרִיגְּנָעָרָאַט פֿוֹן אַדְעָל, אַונְ אַלְאַנד-רָאָט פֿוֹן רענְיָרָגָן
 וואָס הַיִּסְטָ, בּוֹחִיקָא. אַין יאָהָר, 1897 אַבעָר האט יַיך
 אין דאס לאַנד גַּעֲמָאָלָט אַבְּוֹנְט אַונְ עַנְגָּלוּאַנד האט טִיט די
 הַילְּפָ פֿוֹן די דִּוְיטְשָׁע מִילְּיָעָר אַזְוִי בָּאָר, אַיהֲר גַּאֲנָצְלִיךְ
 אַיְנְגָּנוּמוּן, אַונְ פֿוֹן דָּאַן האט אַונְאַנדָּא אַיהֲר וּלְבָסְטָ
 שְׁטָאַנְדִּינְקִיט גַּאנְץ פֿערְלָאָרָעַן.

דאס לאַנד אַז אוֹיף באָרְגָּהְוֵיך אַונְגָּנוּפָאָהָר פֿוֹן

1000 ביו, 6000 פום פון ים, די לופט או נישט זיעיר הייס, בעדעקט מיט וועלדר אונ געוויסערמאסען גאנץ אונגעזעסען פון א בירגעלייכען שטאטם.

אין מורה-צפּון פון דאס לאנד וואו טהילס או מיט הוייכע גראז, טהילס מיט וועלדר בעשאטענד, או מיסטען טהיל מיט פאָדִירֶס-זומפּין אויסגעפֿהילט, אין טהיל שטעלן או זער וואָלֶד זיינֶר דיכט, שיַלְפּ וואָפסט דֶּצְרֶט אַיבָּעָרָאֵל פון 4 בי 6 מעטער די הײַר, אַיבָּעָרָאֵל אוֹן דאס לאנד רײַיך אַין פֿערְשִׁידְעָנָע נַאֲהָרָוָנָג-גַּעֲוָאָפְּסָע וועלְכָּע וואָפסען צוֹוִי מַאְהָל אַין יַאֲהָר, אוֹיךְ פֿרוֹגְטָעָן, צוקעראָהָר, קאָפּעָא. ד. ג.

אלס הויז-בְּהָמוֹת האָבָּעָן זַיְרִינְדָּעָר, פֿעַטָּע שַׁאֲפּ-, צַעֲנָעָן, הַיְנָר, קָאָטְצָז, אוֹיךְ עֻוּפּוֹת, זַיְרִינְגָּעָר א. ד. ג. די גַּעֲוָעָהָר זַיְרִעָר אַין נָאָר שַׁוְּעָרָד, פָּאָנְצִיר, פִּילָּאָן בּוֹיְגָעָן, פֿיְיָעָר-גַּעֲוָעָהָר וּוּירָד אַיצְטָמִיטִין יִם אָונָן אַכְּהָעָר פון מְאַמְּבָּאָזָא, גַּעַתְּהָט אַיצְטָמִיט אַבָּהָן בֵּין פֿיְהָרֶט, דָּעַן פון מְאַמְּבָּאָזָא, גַּעַתְּהָט אַיצְטָמִיט אַבָּהָן בֵּין וּוּיקְטָאָרִיאָ נַיְאָנָסָא, אַשְׁטְרָעָקָע פון 657 וּוּאָרְסָט. אוֹיךְ פֿוֹיְגָעָן וּוּקְטָאָרִיעָ נַיְאָנָסָא האָבָּעָן זַיְרִינְגָּעָן פֿלְאָטָעָן, פון גַּרְוִיסָע שִׁיפָּעָן, אַין האַנְדָּעָל קוּמִיט דָּאָרט אַיצְטָמִיט: הַעַלְפָּאָנְדְּבָּיִן, גּוּמְמִי, קוּפָּעָר, קָאָפּעָא, מִירְרִיעָן, פֿעַלְלָפָּעָן לִיְבָּעָן, לְעַאֲפָאָרְדָּעָן, אַטְעָרָן, צַיְעָגָעָן, אַפְּסָעָן אָונָן וּוּיסָע אָפָּעָן (אָבְּזִיאָנָעָס), אַזְוִי אוֹיךְ אַפְּרִיקָאָנִישָׁע פֿוֹיְגָעָל-אָרְטִיזָן.

דרער קלימט איז פִּיכְטָם אֲבָעֵר גַּעֲונֶד, אֹזִי
הָאָבָעֵן מֵיר בְּעַשְׁתַּעַטְיִינְטָפָן אַלְעַ וּוּלְכָעַ הָאָבָעֵן דָּעַן
גַּעֲנַעַנְד בְּעַרְיוֹתָט, אַיְינְעַר פָּוֹן דַּי לְעַצְטָעַ קָאַמִּיסִיאָן גַּעַרְעָן,
וּוֹאָסָּה הָאָטָּה דָּאָסָּה לְאָנְדָּה אַיְן 1901 יָאָהָר דָּאָסָּה לְאָנְדָּה
בְּעַרְיוֹתָט, בְּעַשְׁרַיְבָּטָט דַּי עַרְדָּה פִּידָּה אַיְן אַוִּיסְנַעַצְיִיכְעַנְסְטָעַ
פָּוֹן אַלְעַ אַפְּרוֹקָאנִישָׁעַ גַּעֲנַעַנְדָעַן אַרְוּם, וּוֹאָסָּה גַּעַנְעַנְדָעַן נָאַהָנָט
פָּוֹן עַקוּוֹאַטָּאָר, זַי אַיְזָה זַיְעַד זַאַפְּטִיגָּ, פְּרוֹכְטָבָאָר, דַּי לוֹפְטָ
אַיְזָה גַּעֲונֶד אָגָן נִישְׁטָה אַיבְּרִיגָּס הַיִּסְׁס, פָּאָר אַיְוָרָאַפְּיִיעַר
אַיְזָה זַי רִיכְטָינְגָּ וּזַי דַּי עַנְגְּלִישָׁעַ לְוֹפְטָ, אַדְרָעָר דַּי גַּטְעָ
גַּעֲנַעַנְדָעַן פָּוֹן דְּרוּם אַפְּרִיקָה, אָגָן פְּעַרְוִוְיכְעָרָט, אַזָּה
אַזָּה וּזַיְעַד דָּאָסָּה לְאָנְדָּה אַיְזָה אַוְצָטָמִיט אַגְּבָהָן פְּעַרְאַרְדָּנָעַט,
אַיְזָה זַי זַיְעַד גַּטְעָ פָּאָר דַּי זַיְעַסְעָ רַאֲסָע.

וּזְיַוְוִיתָם עַמְּ אַיְזָה זַיְעַד אַוְיַף דָּעַם צַו פְּעַרְלָאָזָעַן
וּוַיְיסְטָמָעַן נִישְׁטָה, אַזָּה וּזְיַוְוִיתָם דַּי אַיבְּרִיגָּעַ צַיְּוֹתְנוֹגָעַן
אַדְרָעָר פְּעַרְוָאַנְדָעַן וּוֹאָסָּה רַעַדְעָן פָּאָר אַדְרָעָר גַּעַגְעָן דָּרָעָר
אוֹפְּגָאַבָּעָר, דָעַן וּוֹעַן יַעֲמָאָנָר רַעַדְטָמָעַן צַו אַרְגָּנָנָד וּוּלְכָעַן
צַיְּעָלָמָעַן פָּוֹן אַגְּעוֹוִיסְעָן מִיְּנָוָגָן, קָאָן מַעַן זַיְעַד אַיְזָה גַּרְוָנָד
פָּוֹן דָּרָעָר זַיְעַד נִישְׁטָה רִיכְטָיגָה אַיבְּרִצְיִינְגָּעַן, דָּאָסָּה אַלְעָם
אַבָּעָר וּוֹאָסָּה מֵיר הָאָבָעֵן אַיְזָה אַוְיַבָּעֵן גַּעַשְׁרִיבָעֵן, אַיְזָה
גַּעַנְוָמָעַן פָּוֹן וּוַיְסְעַנְשָׁאַפְּטָלִיכָּעַ קוּוּלָּעַן וּוּלְכָעַן זַיְעַד
אַיְזָה נַאֲרָנָה נִשְׁטָה צַו צַוְּיִפְלָעַן, אָגָן יַעֲדָר קָאָן זַיְעַד נַאֲרָנָה
דָּעַם רַעַפְּעַרְאָט, גַּעַדְגָּעַן זַיְעַד אַיְגָעַן מִיְּנָוָגָן.

